

Intervista

- Dott.ssa Gurrieri, qual è attualmente la Sua professione?

R. Lavoro come Sales/Product Specialist in ambito biomedico, per conto di un'azienda specializzata nella produzione e distribuzione di dispositivi medici e apparecchiature elettromedicali.

- Da quanto tempo svolge questa attività?

R. Da quasi 13 anni.

- Lei si è iscritta alla Facoltà di Lettere, corso di Laurea Magistrale in Lingue Moderne per la Comunicazione Internazionale, quali sono state le motivazioni che l'hanno portata a questa scelta?

R. Volevo completare il mio percorso di studi in ambito linguistico, avendo già acquisito delle certificazioni all'estero e conseguito la Laurea Triennale in Lingue e Culture Moderne presso l'Università degli Studi Guglielmo Marconi.

- Perché ha scelto l'Università degli Studi Guglielmo Marconi?

R. Ho scelto l'Università degli Studi Guglielmo Marconi perché è flessibile e all'avanguardia. Dà la possibilità di organizzare e conciliare il tempo da dedicare allo studio e all'attività lavorativa.

- Perché ha scelto come argomento della Sua Tesi di Laurea "La traduzione del linguaggio biomedico: analisi contrastiva di testi in lingua italiana e inglese"?

R. Il tema trattato nella tesi nasce dalla personale volontà di approfondire le mie conoscenze della traduzione del linguaggio biomedico dall'inglese all'italiano.

- Cosa è cambiato nella Sua professione dopo il conseguimento della Laurea?

R. Nulla in particolare. La mia attività lavorativa attuale non è direttamente correlata al percorso universitario prescelto. Mi ha, comunque, consentito di ampliare e di sviluppare le mie conoscenze teoriche e pratiche in ambito linguistico, per

usufruirne in futuro qualora volessi/dovessi cambiare professione.

- Cosa pensa di poter consigliare ad un giovane che voglia avvicinarsi alla Sua stessa professione?

R. Ritengo che una preparazione adeguata e specifica nel settore in cui si opera/si intende operare è fondamentale in qualsiasi professione. Tuttavia, è sempre opportuno non dedicarsi esclusivamente all'approfondimento di un singolo campo di conoscenza. La mobilità e la precarietà in ambito lavorativo sono, purtroppo, all'ordine del giorno. Consiglio, quindi, di optare per una formazione ad ampio spettro, per non trovarsi impreparati di fronte ad eventuali cambiamenti.